



Prot.

Bozen / Bolzano, 08.01.2019

Bearbeitet von / redatto da:
 ISOV/SICP
 Tel. 0471 414060
e-procurement@provinz.bz.it

Rundschreiben AOV Nr. 1/2019
**Veröffentlichung der Richtpreisverzeichnisse und
 der allgemeinen technischen Vertragsbestimmun-
 gen - 2019**

Es wird bekanntgegeben, dass für das Jahr 2019 die Landesregierung mit Beschluss Nr. 1289 vom 11.12.2018, folgendes genehmigt hat:

- das Richtpreisverzeichnis für Hochbauten;
- das Richtpreisverzeichnis für Tiefbauten;

und mit Beschluss Nr. 1424 vom 28.12.2018 folgendes genehmigt hat:

- die entsprechenden allgemeinen technischen Vertragsbestimmungen.

Die Erarbeitung dieser Dokumente ist das Ergebnis einer Zusammenarbeit zwischen der für Handel, Industrie, Handwerk und Landwirtschaftskammer Bozen und der Agentur für öffentliche Aufträge, an der Unternehmen und Fachleute der Branche, sowie Vertreter der öffentlichen Auftraggeber mitgearbeitet haben.

Beide Richtpreisverzeichnisse und die allgemeinen technischen Vertragsbestimmungen werden mittels der Plattform Informationssystem öffentliche Verträge – ISOV – <http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/ausschreibungen/preisverzeichnis-atv.asp> zugänglich sein.

Sowohl die Struktur der Preisverzeichnisse, die Formate zum Download, als auch die Möglichkeit der Visualisierung der Dateien der vergangenen Jahre bleibt unverändert.

An die Vergabestellen
Alle stazioni appaltanti

An die Unternehmerverbände
Alle Associazioni imprenditoriali

An die Berufskammern
Agli Ordini professionali

Circolare ACP n. 1/2019
**Pubblicazione Elenchi prezzi informativi e disposi-
 zioni tecnico contrattuali - 2019**

Si comunica che, per l'anno 2019, la Giunta provinciale con delibera n. 1289 del 11/12/2018, ha approvato:

- l'Elenco prezzi informativi per le opere edili;
- l'Elenco prezzi informativi per le opere civili non edili;

e con delibera n. 1424 del 28/12/2018 ha approvato:

- le relative disposizioni tecnico contrattuali.

La predisposizione di tali documenti è frutto di una collaborazione tra la Camera di Commercio Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano e l'Agencia contratti pubblici alla quale hanno collaborato le imprese ed i professionisti di settore così come i rappresentanti della committenza pubblica.

Gli elenchi prezzi e le disposizioni tecnico contrattuali saranno accessibili mediante la piattaforma del sistema informativo contratti pubblici - SICP – <http://www.provincia.bz.it/lavoro-economia/appalti/elenco-prezzi-e-dtc.asp>

La struttura degli elenchi prezzo, così come i formati disponibili per il download e la possibilità di consultare i file degli anni precedenti, rimangono gli stessi dello scorso anno.



Die Gültigkeit der Richtpreisverzeichnisse endet jedes Jahr am 31. Dezember, kann vorübergehend bis zum 30. Juni des darauffolgenden Jahres für Vergaben von Projekten, vor dem Gültigkeitsdatum genehmigt (Art. 23 Abs. 16 des GvD 50/2016) verlängert werden.

Es wird darauf hingewiesen dass, falls ein Projekt auf der Grundlage eines vorhergehendes Richtpreisverzeichnisses erstellt wurde, das bei Veröffentlichung der Ausschreibung oder bei Versenden des Einladungsschreibens nicht aktuell ist, muss der Einzige Verfahrensverantwortliche mit eigenem Bericht die Aktualität der Bezugspreise überprüfen und bestätigen; dies gilt sowohl für im angewendeten Richtpreisverzeichnis angeführten Teile, als auch für jene, die nicht angeführt sind und sich daher auf die entsprechende Preisanalyse stützen. In demselben Bericht muss der Einzige Verfahrensverantwortliche außerdem bestätigen, dass die angewendeten Richtpreise keine wesentliche Änderung des Ausschreibungsbetrages ergeben würden, falls das geltende Richtpreisverzeichnis angewendet würde.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass einige Positionen betreffend Beton in den Ausgaben 2019 der Richtpreisverzeichnisse und der allgemeinen technischen Vertragsbestimmungen, die Mindestumweltkriterien (MUK) nach Ministerialdekret vom 11.10.2017, wie im Amtsblatt allgemeine Serie Nr. 259 vom 06.11.2017 veröffentlicht, berücksichtigen.

Es folgt eine kurze Auflistung der Neuigkeiten welche aus den Richtpreisverzeichnissen 2019 hervorgehen.

1. Sicherheitskosten betreffend das Unternehmen

Die Sicherheitskosten betreffend das Unternehmen sind bereits in jedem Einzelpreis im Ausmass von 0,6% enthalten. In den Richtpreisverzeichnissen 2018 waren diese Beträge in einem Ausmaß von 1,0% angegeben.

2. Laborprüfungen und obligatorische technische Prüfungen zu Lasten der Vergabestellen

Nach Art. 111 Abs. 2 des GvD 50/2016 sind Laborprüfungen und vorgeschriebene technische Prüfungen zur Durchführung der Konformitätsprüfung oder aufgrund besonderer Vergabebedingungen der Bauaufträge, von der Bauleitung oder vom Kollaudierungsorgan anzuordnen und von der Vergabestelle zu bezahlen. Dies obgleich in einigen Positionen der Richtpreisverzeichnisse die Laborprüfungen und vorgeschriebenen technischen Prüfungen zu Lasten des Auftrag-

Gli Elenchi prezzi cessano di validità al 31 dicembre di ogni anno, ma possono essere transitoriamente utilizzati fino al 30 giugno dell'anno successivo per i progetti a base di gara la cui approvazione sia intervenuta entro tale data (art. 23 comma 16 del d.lgs. 50/2016).

Si fa presente che, nel caso in cui un progetto venga elaborato sulla base di un elenco prezzi anteriore a quello vigente al momento della pubblicazione della gara o dell'invio della lettera di invito o utilizzabile ai sensi del precedente punto 2, il RUP deve accertare e attestare, mediante apposita relazione, l'attualità dei prezzi di riferimento, sia per la parte contenuta nell'elenco prezzi utilizzato, sia per quelli non presenti nello stesso e pertanto supportati dalla relativa analisi. Nella medesima relazione il RUP deve altresì confermare che i prezzi di riferimento utilizzati non comportano una sostanziale variazione dell'importo di gara rispetto a quello che sarebbe derivato a seguito dell'utilizzo dell'Elenco prezzi in vigore.

Inoltre si evidenzia che gli Elenchi prezzo e le Disposizioni tecnico contrattuali per l'anno 2019 per alcune posizioni relative ai calcestruzzi considerano i criteri minimi ambientali (CAM) di cui al DM 11.10.2017 pubblicato in GU, Serie Generale n. 259 del 06.11.2017.

Qui di seguito vengono esposte le novità contemplate dagli Elenchi prezzo 2019.

1. Costi di sicurezza afferenti l'impresa

Gli oneri di sicurezza afferenti all'impresa sono stati dichiarati essere già compresi nella misura fissa del 0,6% di ogni singolo prezzo unitario. Negli Elenchi prezzo del 2018 tali oneri erano stati imputati nella misura dell'1,0%.

2. Accertamenti di laboratorio e le verifiche tecniche obbligatorie a carico delle stazioni appaltanti

In considerazione del fatto che, sulla base di quanto disposto dall'art. 111 c 2 del d.lgs. 50/2016, gli accertamenti di laboratorio e le verifiche tecniche obbligatorie inerenti lo svolgimento della verifica di conformità ovvero specificatamente previsti nel capitolato speciale d'appalto di lavori, sono disposti dalla direzione lavori o dall'organo di collaudo, imputando la spesa a carico delle stazioni appaltanti, contrariamente a quanto previsto in alcune posizioni degli Elenchi prezzo



nehmers vorgesehen sind, weshalb in den jeweiligen Prämissen eine Änderung der einleitenden Bemerkungen dazu erfolgt ist.

In den „einleitenden Hinweisen“ des Richtpreisverzeichnis ist ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bestimmung des Art. 111 Abs. 2 des GvD 50/2016 Vorrang vor den Beschreibungen in den einzelnen Positionen hat und deswegen die Kosten für die obligatorische technische Überprüfung zu Lasten der Vergabestellen sind.

Daher gilt, dass immer dann, wenn im Richtpreisverzeichnis zu Lasten des Wirtschaftsteilnehmers einzelne Positionen vorhanden sind, welche Laboruntersuchungen und obligatorische technische Überprüfungen für Konformitätserklärungen betreffen, diese als gestrichen anzusehen sind. Dem folgt, dass der Projektant und der EVV hinsichtlich der genauen Kostenanlastung dies der Vergabestelle mitteilen muss, wobei diese Beträge nicht zum Ausschreibungsbetrag gezahlt werden und daher nicht zu Lasten des Wirtschaftsteilnehmers gehen, sondern zu den Ausgaben zur Verfügung der Verwaltung und daher zu Lasten der Vergabestelle. Die Ausgliederung dieser Kosten vom Projekt für Laboruntersuchungen und obligatorische technische Überprüfungen kann, je nach Verhältnis zum entsprechenden Bauauftrag, allenfalls eine geringfügige Reduzierung der Einheitspreise im Preisverzeichnis ergeben, welche vom Projektant für die Ausschreibung zu Grunde gelegt wird.

3. Positionen für Mindestumweltkriterien (MUK)

Um die Arbeit der Projektanten zu erleichtern wurde zusätzlich folgendes ergänzt:

- eine Übersichtstabelle für Ausführungen und zusätzliche Erläuterungen, welche von den Mindestumweltkriterien (MUK) vorgesehen sind (Anlage 1 des M.D. 11. Oktober 2017). Die Tabelle ist von der „Arbeitsgruppe MUK“, welche von der Agentur für öffentliche Verträge ins Leben gerufen worden ist, ausgearbeitet worden, um den Projektanten eine Unterstützungsgrundlage zu liefern;
- einen Auszug jener Positionen, welche die Mindestumweltkriterien berücksichtigen und im Richtpreisverzeichnis des Landes vorhanden sind;

riferite agli accertamenti di laboratorio e le verifiche tecniche obbligatorie si è dovuta apportare una revisione delle Note introduttive degli Elenchi prezzo.

Nelle “Note introduttive” degli Elenchi prezzo è stato esplicitato che la disposizione dell’art. 111 comma 2 del d.lgs. 50/2016 prevale sulle descrizioni presenti nelle singole posizioni e che quindi la spesa delle verifiche tecniche obbligatorie sia a carico delle stazioni appaltanti.

Qualora nelle descrizioni di singole posizioni dell’Elenco prezzi dovessero essere previsti a carico dell’appaltatore gli accertamenti di laboratorio e le verifiche tecniche obbligatorie inerenti lo svolgimento della verifica di conformità, tale indicazione si intende come non apposta. In conseguenza di tale corretta imputazione dei suddetti costi in capo alle stazioni appaltanti, il progettista ed il RUP ne dovranno notiziare la stazione appaltante ai fini dell’imputazione della relativa spesa non nell’importo a base d’asta e di conseguenza tra gli oneri contrattuali a carico dell’appaltatore, ma correttamente nelle somme a disposizione nel quadro economico della stazione appaltante. Lo scorporo di tali oneri per gli accertamenti di laboratorio e verifiche tecniche obbligatorie, in relazione alla dimensione dell’appalto, potrà comportare un’eventuale lieve riduzione del costo unitario previsto nell’Elenco prezzi da porre a base d’asta da parte del progettista.

3. Posizioni Criteri Ambientali Minimi (CAM)

Al fine di agevolare il lavoro dei progettisti, vengono inoltre messi a disposizione i seguenti documenti:

- la tabella sinottica degli elaborati e delle relazioni aggiuntive previste dai CAM (Allegato 1 al D.M. 11 ottobre 2017). La tabella è stata elaborata dal “Gruppo di lavoro CAM”, promosso dall’Agenzia contratti pubblici, al fine di fornire supporto informativo ai progettisti;
- l’estrazione delle posizioni rispondenti a criteri CAM presenti negli Elenchi prezzo validi per la Provincia autonoma di Bolzano;



- ein Verzeichnis jener Positionen mit Bezug auf Mindestumweltkriterien, welche in den Preisverzeichnissen anderer Regionen enthalten sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass die allfällige Verwendung von Positionen aus anderen Richtpreisverzeichnissen die Planer nicht davon befreit eine Marktrecherche über die in Südtirol vorhandenen Preise durchzuführen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Direktor der Agentur

Thomas Mathà

- la lista delle posizioni rispettose di criteri CAM rilevate da altri prezzari regionali.

Occorre ricordare che l'eventuale utilizzo di posizioni rilevate da altri prezzari regionali da parte dei progettisti non esime gli stessi dall'effettuare previamente un'indagine di mercato relativamente ai prezzi degli stessi sul territorio provinciale

Ringraziando per l'attenzione, invio cordiali saluti

Il direttore dell'Agenzia

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: THOMAS MATHA'

Steuernummer / codice fiscale: IT:MTHTMS72E29A952J

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 19e826

unterzeichnet am / sottoscritto il: 08.01.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 08.01.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 08.01.2019